

Redacțiunea, Administrațiunea  
Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.  
Brevetele notariale nu se pri-  
nesc. Manuscrisurile nu se re-  
trimite.

Biroul de circulație:  
Brașov, piața mare Nr. 22.  
Inserate mai primește în Viena:  
Indolf Moser, Haasenstein & Vogler  
(Otto Haas), Heinrich Schölk, Alois  
Bened. N. Duka, A. Oppel, J. Dop-  
pelt; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Mann, Eckstein Bernad;  
în Frankfurt: G. L. Dautz; în Ham-  
burg: A. Steiner.  
Prețurile inserțiilor: o serie  
garzonă pe o coloană 6 cr.  
și 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tariful și învoielă.  
Reclame pe pagina III-a o se-  
ră 10 cr. v. a. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

"Gazeta" iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov:  
La administrațiunea, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Ună exemplar 5 cr. v. a. sau  
16 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 183.

Brașov, Sâmbătă 20 August (1 Septembrie)

1888.

Brașov, 19 August st. v. 1888.

Procesele intentate foilor noastre nu mai vor să se sfârșesc.

Foia, a căreia proces s'a pertractat erî inaintea Curții cu jurati din Arad, nu este scrisă românește, d'er ajunge că ea este redactată de un Român și ap'eră interese române inaintea străinătății.

Trebuia prin urmare să aibă și „Rumänische Revue“ procesul său.

Orî-cine a cetit această revistă ne va da dreptate, când d'icem, că limbajul, de care s'a folosit ea întotdeauna, a fost cât se poate de moderat și că de ordinar ea se mărginesce mai mult numai a da informațiuni despre faptele petrecute cu privire la poporul român.

D'er se vede, că „Rumaenische Revue“ nu a ținut destul de cont de sensibilitatea celor dela guvern și a adus la cunoștința lumii și fapte de acele, cari nu le serveau spre laudă, ba a mers chiar până a susține, că Românii sunt asupriți de stăpânirea actuală ungară.

Destul motiv pentru ca să se îndrepteze și în contra ei mânia procurorilor.

Scopul campaniei guvernului în contra pressei noastre este învederat. E vorba de a se teroriza diaristii români, cari critică și combat starea actuală a lucrurilor.

Domnul Tisza și soții săi nu vor să aibă nemulțămii în țările guvernate de ei și sunt conduși de fixa idee, că nu faptele lor, ci numai „r'utatea“ câtorva „agitatori neastemperați“ produc nemulțămirea, ce se manifestă din d'ce merge mai mult în sinul populațiunei.

De aici vine și credința lor, că d'că li se vor astupa gurile acestor pretinși agitatori, t'ote vor fi erăși bune și cestiunea naționa-

lităților nu le va mai face în veci bătaia de cap.

Șovinismul este o bolă forte periculoasă, d'er cea mai rea urmare a acestei boale este fără indoială, că orbesce cu totul pe cei ce sunt cuprinși de ea.

Nu vedu guvernării ungar, că conștiința națională a prinsu prea afunde rădăcinii în sinul poporului român, decât ca să p'otă fi sugrumată prin procese de pressa intentate foilor, cari ap'eră cauza lui.

Nu vedu cei dela putere, că pressa noastră, care combate faptele lor violente și nedrepte, tocmai prin această feresce mai mult ca nemulțămirea masselor să nu își caute alte canale ascunse de r'esufare.

Nu vede d-lu Tisza și soți, că aceste procese de pressă trebuie să atragă și atențiunea lumii din afară într'unu mod, care nicidecum nu pledază în favoarea artei lor de a governa.

T'ote aceste nu le vedu puternicii d'ilei, d'er vedu cu atât mai mulți agitatori pe t'ote potecele și așa dădură și de domnul învățator din Reșița Stefanu Albu, pe care pentru articuli cu pricina publicați în „Rumänische Revue“ l'au făcut cu totu adinsul martir național.

Juriul din Arad a declarat vinovat pe d-lu Albu pentru delictul de așitare cu 7 contra 5 voturi, ear tribunalul i-a dat cea mai aspră pedepsă, ce numai s'a putut cugeta, condamnându-l la un an închisore și 500 fl. amendă, cu t'ote că, precum susține o foia guvernamentală, d'ensul era mai înainte bine vedut la „patrioți“.

Mai trebuie ore să perdem cuvinte asupra scopului și tendinței acestei urmări?

Nu cunoșcem încă decursul procesului de pressă alu foiei „Ru-

mänische Revue“ de aceea nici nu ne putem pronunța în special.

Asupra unui punct însu suntem în clar, că cu asemenea prigonii guvernul ungar nu și va ajunge scopul; în loc de a face să dispară nemulțămirea Românilor, aceste îi vor da și mai mare nutrement.

## Titlul de „nemeș“ pentru 8000 florini.

Diarele unguresc invrednicesc pe cetitorii lor o'unu frumosu exemplu de dreptate ungară. Impărtășesc adevă o scrisore a fișpanului comitatului Timișorei Sigismund Ormos îndreptată către ministrul de interne br. Orczy Béla cu data de 10 Iunie 1887 va să d'ică chiar pe timpul alegerilor de deputați. Și e minunată această scrisore. În ea se spune că unu orecare Franciscu Féger de profesiune măcelar vrënd cu orice preț să capete diplomă de „nemeș“ sacrifică 8000 de floreni spre scopuri publice. Fișpanul comitatului Timiș, punându-se în înțelegere cu ministrul de interne Orczy, acesta îl asigură, că clientul său va câștiga sigur ceea ce dorește. Ormos împărtășește imbecilitatea scire lui Féger și acesta i numeră bani gata 8000 florini, er după 10 zile primi diploma de nemeș subscrisă de Majestatea Sa.

Jumătate din banii primiți Ormos i-a folosit pentru reușirea lui Stojakovits la alegerile de deputați fiindu această candidatul partidei guvernamentale în cercul electoralu altu Bisericei-Albe, er cealaltă jumătate i-a rezervat o lui br. Podmaniczky președintele comitetului centralu altu partidei guvernamentale.

Scrisorea fișpanului Ormos ajungând la cunoștința diarelor maghiare opoziționale, acestea o folosesc drept armă în contra guvernului Tisza și susținitorilor săi. Ea este reproducă după o foia ungară „Nép Zászlója“. Din incidentul acesta „Ellenzék“ și „Egyetértés“

scriu articuli nu prea măgulitori pentru d-lu Tisza și partizanii săi. „După t'ote astea nu ne mai putem închipui cum se simte cel ce e omu cinstit și ține să fi cinstit în rëndul celor dela partida guvernamentală“, d'ice „Ellenzék“. Er „Egyetértés“ în primul său dela 29 Aug., vorbind despre „cartea neamurilor“, d'ice: „D'că peste câteva sute de ani, cronicarul va face amintire și despre Unguri, atunci din scrierile acelu cronicar multe ar trebui starse să nu mai fiă spre rușinea neamului nostru; pentru că faptele de acum vor fi o amintire înfiorătoare și tristă a epocii noastre și ele vor ridica grava acuzare în contra noastră. Vor spune, că a trăit unu popor în plaiurile Tisei, care a putut să se mulțămescă a se nutri cu minciuna; că s'a lădat în fața întregii lumi, că e liberu, pe când elu n'a fost decât o cetă de sclavi, care se p'ote cumpăra cu bani mișelesc, care și face de vëndare drepturi de acele, cari la alte popore sunt cele mai respectate, le ținu sfinte, er d'că nu le au, le câștigă prin sânge... Ne vor acuză că pe ruinile virtuților cetățenesci amu clădită o constituție, despre care ne-amu mințit, că e chemată să garanteze și scutescă drepturile și moralul nostru, ne-am mințit că ea cu voința națiunei s'a făcut așa, care voință națională s'a manifestată în acea majoritate, care a fost chemată să aducă legi patriei, să-i apere interesele și a.“

## Impăratul german și antisemitismul.

„Kreuzzeitung“ a scris în timpul din urmă nise articuli vehementi contra semțiilor, cerându între altele, ca să se sisteze emanciparea Evreilor. Față cu acestea foia berlineză „Börsen-Ztg.“ publică următoarea declarațiune, pe care a făcut o împăratul germanu Wilhelm cu privire la antisemitism în prezența contelui Bismark Herbert:

Eu cunosc numai două feluri de omeni:

## FOLETONULU „GAZ. TRANS.“

### Amintiri din Pribeția după 1848.

de IOANU GHICA.

III

(Urmare).

D'er nu găsesol tu în tine, în datoriile tale, în trebuința ce sci, că are România de tine? nu găsesol d'ce, o parte din puterea ta, ce se le înving și se te ridică erăși și se dai pe Ionu altu nostru? Ce? Nenorocirile făcură ore se cadă din capul tău firele de p'eri în care sta puterea ce aveai? Nu, dragul meu, căci noi trăim încă și te iubim, și firele puterii tale sunt România și prietenii tăi. Solă-te d'er, căci înc'o-dată ai cădută. Ce? ai simți, d'ic, destul abnegație, ca să te lași să te trântescă unu colosu, și te înjuresci, te revolți, vedându-te atacat de miece insecte? Spune tu singuru, acesta este limbajul lui Ionu altu nostru? Nu, Ionu altu meu când vedea colosul venind asupra și se ridica inaintea lui și sumecându și mănicele se apuca la luptă și răsturna colosul, d'er când vedea o insectă, că se urca pe d'ensul, suridea și d'că îl ostenia sb'năritul ei, fi da unu bobărnac și c'ădea jos insecta. Ridă

d'er, seu d'ă-le unu bobărnac și nu vor mai esista. Nu te teme de d'ensii și de nimeni. R'utul ce au putut să ne facă, l'au făcut. Mai multă nici că mai pot acum. De nu va triumfa democrația, ei nu vor pute face nimic. Nici Turcia, nici Rusia n'o să dea cărna țerei lui Eliadu și tovarășii. De va triumfa, precum sunt singuri, apoi, cu t'otă propaganda lor, sunt atât de incapabili și atât de criminali, încât cinci minute numai espune portretul lor pe câmpul Libertății, și vei vedă trecând pe dinainte-ți poporul tău român d'icend: „Caesar morituri te salutant.“

„Sci că am fost bolnav, d'er ceea ce mă intristeză mai mult este, c'ășu dori să mă duc în Transilvania și medicul nu mă lasă. Vieta este atât de dulce încât mă supui, iau la doctorii, mă-am căptusit pieptul cu visticători și mă supui la t'ote ticăloșiile facultății. Din nenorocirea mea, a plecatu Crețulescu d'aciu, căci cine mai scia câte rani și câte amărăciune vră să mă im facă și să mă mai dea și el. Spune-i, te rog, c'am primitu alaltăieri scrisorea lui, d'er că nu i răspund astă-d'ce, pentru că n'am ce să i spun de câtă ceea ce i-am d'is mereu și nu vră să mă credă. „Că Turcii sunt mișei și că Franția o să scape lumea de robia“. Elu nu voesc să mă credă și de aceea nu i scriu astă-d'ce;

cu t'ote acestea d'ăi pentru mine o s'arutare, spune-i că M-me Ecaterina Iacovencu a arătat mare talent în rola ce a jucat pe scena rusă, și că l'ă rog, când i'o scriă s'o feliciteze și din parte-mi. Bibescu a cerut iertăciune fratelui și ast-fel s'a sfârșit, pricina. Respectele mele soției tale și a lui, și încă o îmbrățășare pentru voi amândoi.

C. A. Rosetti.

C. A. Rosetti lui Ioanu Ghica la Constantinopol.

Paris, 12 rue, de l'Ouest, 16 Octomvre (1848)

Imi ești datoru o epistolă, atât mai bine acuma o să mi fi datoru două. Cu mine n'o să ai nici odată certă pentru asemenea lucruri, însu pentru că nu mi-ai răspuns sunt silitu a'ți mai spune că nu sci nici dorințele nici ideile tale. acele le sci pentru că ești român și mine, d'er ceea ce nu sci este sistemul, calea și ideile tale oficiale, ca să d'ic așa, prin care și cu care credi că putem să ne redobândim patria și libertatea. Eu și-am spus, mă-se pare, pe ale mele, și fi voi mai spune când vei voi, ce cred eu că putem și ce ar trebui să facem. Acum mă socotă datoru a-ți vorbi puțin politică.

Creți tu că Turcii vor trage acum sabia, seu ca să d'ic mai drept, creți că Nicolae va scote sabia? Și d'că se va face războiu, creți tu că Turcii în

sfârșit se vor descepta din letargia, din stupiditatea lor? Eu unu nu credu nici una nici alta, nu credu că Nicolae va insista, seu de va insista, credu că Turcii vor da totu și totul și pe toți și nu vor goli iataganul. Nu credu ierăși că Nicolae se va risca a deschide unu războiu care p'ote fi peirea lui, în asemenea timp, și în sfârșit chiar d'că Turcul va goli iataganul, chiar d'că Nicolae va fi atât de orb, încât să nu vedă că unu războiu p'ote fi peirea lui, totu nu credu că Turcii vor vedă că noi putem să le fim de mare ajutor, că putem să i scăpăm din peire, de vor voi să facă ceea ce se cuvine. Cu t'ote acestea însă, de și nu credu nici în războiu, nici că turcii vor înceta d'ă fi turci, (ce să facu, nu credu că morții învieză, și turcii sunt morți pentru mine) deși pe de altă parte sunt sigur, că la întâmplare de o minune ca acesta, tu ești destul a cărmui lucrurile am socotit de cuviință a'ți spune și părerea mea.

Turcii să se înțelgă cu noi mai întâi în t'ote, să ne dea firmanu, întărindu amicele tratate și recunoscându înțelgăne și deplină independență. Apoi să ne dea bani și arme, să ne înlesnesc să intrăm incognito 4, 5 în țară, comandantul armiei să fi în înțelgere cu noi, și când va veni ora, să ne sculam într'o unire și să curățim țera de

omeni de aceea, cari sunt adevărați patrioți, și omeni de aceea, cari sunt dușmani ai dezvoltării noastre sănătoase.

Nimenia nu va presupune despre mine, că aș vrea să întorc cursul istoriei. Din contră, este o ambițiune pentru Hohenzollerni ca să domnească asupra celui mai nobil și totodată asupra celui mai matur popor. Intregul codul nostru de legi se bazează pe umanitate. Cine n'o recunoște acesta și aștia pe unii contra altora, nu poate conta la bunăvoința mea.

### Bulgarii din Macedonia.

„La Bulgaria“ într'un articol alți s'au vorbind despre situațiunea celor două mii de locuitori bulgari din Macedonia și ținutul Drinapole, se plânge că articolul 62 al tratatului de Berlin, privitor la autonomia bisericilor, nu s'a dus în deplinire.

Intr'un alt articol mai nou, foia bulgărească se provoacă la articolul tratatului de Paris, privitor la reformele administrative, și accentuează, că este necesar ca reformele să fiă duse în deplinire, atât în interesul Turciei, încunjurând pe cât se poate ori-ce presiune din afară. Articolul continuă astfel:

„Bulgarii rămași în Macedonia, ale căror drepturi nu se recunosc și a căror libertate, în contra tratatului se calcă în picioare, — în loc de a se alipi la domniitorul lor involuntar își aștinsească privirea spre principatul fraților lor.

Bulgaria însă e foarte tânără; ea s'ame că trebuie să aștepte timpul maturității politice și scie, că trebuie să lucreze pentru dezvoltarea ei internă, decât vrea să-și câștige simpatia Europei.

Articolul memorat se ocupă după aceasta cu situațiunea Armenilor din Turcia și întreabă, pentru ce Părta nu ia pe față inițiativa, ca de-o parte să se constituie o Bulgaria mare și tare, și de alta parte un ținut armenesc autonom; acestora să li-se dea institutiuni naționale, să li-se asigure bunăstarea lor și acesta subimpărțire să se folosească pentru consolidarea Chalifat-ului mohamedan. (cei mai de-apröre urmași ai lui Mohamedu).

„Svoboda“ asemenea se ocupă într'un lung articol cu situațiunea Bulgarilor din Macedonia.

### SCRILE DILEI.

† Dr. Nicolau Popu, conector și profesor la gimnaziul român gr. or. din Brașov, a răposat aștia diminuează scăpând de torturile unei bôle îndelungate de plumă ce slăbise de mult

nașcalt, apoi să se tragă și d-lor, țări să-și alegă de bună voie omenii ce va voi să o cărmuiască și modulul guvernului ce-i va plăcea ei, chiar și republică; și România una cu Moldavia îi va da 30,000 de soldați ca să combată pe căpitan Nicolae, poate chiar și Ungurii, de le va înlesni mijlocele, deși prea târziu, însă se poate să isbutescă a rădica erași o armă. Acest sublimă reșebă va topi pe Nicolae, și Republica română va esalta capetele și inimile; și eu unul sunt sigur, că lumea întreagă ce turbă în lanțurile ei le va rupe în acel moment. Am isprăvit; de m'ai înțelesu atât mai bine pentru mine; de nu m'ai înțelesu atât mai rău pentru noi. Tu vești bine că aști avea multe să-ți dăci în acesta, d'ér este de prisos. De m'ai înțelesu, tu scii totu, de nu m'ai înțelesu, ori cât a-și desvolta ideile mele ar fi de prisos, pentru că omul nu înțelege ceea ce nu simte și nu crede. Iți dăci numai că pentru mine ești răspunător de binele și de răul ce va es. Dacă nief unele din aceste vise nu se vor realiza, precum cred, n'ar fi cu putință ore să ne înțelegem cu tine cel puțin și să lucrăm? Nu ai tu ca și mine asigurarea, că în curând — mâne etc. peste un an, peste doi, peste trei, socialismul o să triumfe? Nu trebuie să ne pregătim ca să nu ne

organismul lui și cu care purta o luptă adevărată zelului lui neobosit, ce l'a în-suflețit până în ultimele momente ale vieții în împlinirea nobilei sale chemări pe tărâmul instruiții și a luminării tinerimei române. Gimnaziul român de aici pierde în Dr. Popu o putere escelentă didactică, profesorii perd un coleg fidel și amabil, tinerimea scolară pierde într'insul un dibacu, inteligent și devotat conducător. Timpu de 22 ani a stat Dr. Popu în serviciul scolei câștigându-și stima și recunoștința tuturor amicilor ei. D'ér nu numai pe terenul scolar, ci și pe cel bisericesc, răposatul a fost foarte activ ca asesor al consistorului arhidieceșan din Sibiu etc. Elu s'a distins și în viața socială de aici prin viul interes ce-l nutrea pentru progresul ei pe toate terenurile. Unu șir lung de ani a fost un sprijin de frunte al Reuniunii de cântări și de gimnastică de aici, și până la mórtea sa a funcționat ca secretar al Reuniunii femeilor române din locu. — Fiă-i țărina ușor și memoria neuitată!

Statistica de maghiarisarea numelor constată, că în jumătatea trecută a anului și-au maghiarisat numele 84 de familii, ai căror membri la olaltă sunt în număr de 313 persoane. Afară de acestea au mai cerut concesiunea pentru schimbarea numelui alți 243 de indiviți, cari la olaltă cu ceilalți dau numărul de 556. După confesiuni schimbările de nume se împart astfel: Cei mai mulți dintre ei sunt jidani, în număr de 309 (55.5%). După ei urmăz rom. catolicii, în număr de 171 (30.7%). Apoi reformații în număr de 32 (5.7%) Reformaților urmăz gr. catolicii în număr de 23 (4%). În număr mai mic și-au maghiarisat numele augustinianii și gr. orientalii. — Dacă vom avé în vedere, că și dintre greco-catolici sunt numai Rutenii, cari măresc contingentul numelor maghiarisate, trebuie să constatăm, că această statistică dovedește în modul cel mai elocvent cât de tare este conștiința națională la noi Români și cât de ridicule sunt toate opiniunile de maghiarisare față cu acestu trainic elementu.

Consulatul austro-ungar a raportat guvernului său, că *recolta din România e foarte bună și că ar fi în stare să esporteze 9—10 milioane hectolitri de grâu.*

Cu conducerea resortului ministeriului unguresc de culte și instruiție publică, devenit vacant prin mórtea lui Trefort, fu încredințat provisoric ministrul de comunicațiune Gavrilu Baross. Elu se va presenta în ministeriul de culte numai de câteva ori pe sept-

mai găsească învierea goi, cum am fost în anul trecut? Nu suntem dator să ne creăm o patriă, să pregătim mijlocele desrobirei, și apoi mijlocele d'a întemeia, d'a sădi libertatea? Dacă d'ér ești de această părere, eu îți voi spune ceea ce trebuie să facem după părerea mea; mai cu sémă eu speru, că în luna acesta s'eu în cea viitoare să isbutim a face o mică societate de 6, 7, 10, ori câți ne vom putea ajunge în idei, și să începem a lucra; de ce ore să nu fii și tu cu noi și noi cu tine? De ce puterile tale să se paralizeze nefind sprijinite d'ale noastre și ale noastre nefind susținute d'ale tale? De ce să nu fim un suflet în idei, precum suntem fii unei singure mame? Acestea avém a'ți d'ocamdată...

„Arată, te rog, respectele mele soției tale și frățescile îmbrățișări lui Sergiescu, Ionescu, căruia sunt dator o epistolă, și tuturor Românilor ce vor voi să le primescă ca bucuria cu care le dau eu.

„Trebuie mele merg și mai rău decât ale tale; fiă, noi nu vom peri. De vei voi să-mi scri, te rog a nu-mi scrie prin Golești. Primesc acum o îmbrățișare de frate, până la revedere.

„Rosetti.“

(Revistă nouă)

(Va urma)

ană, când va fi vorba de afacerile cele mai grave. Agendele ordinare ale acestui portofoliu sunt lăsate în sarcina și sub responsabilitatea secretarilor de stat *Berzeviciu Albert și Ginczy Pál.*

In România s'au luat dispozițiuni pentru înființarea mai multor școli de adulți, de-ocamdată numai în câteva localități mai principale ale țării.

Trenul orientali Viena-Constantinopolu se bucură de mult interes din partea publicului, d'ér este folosit relativ încă de puțin călători. Multele greutăți, ce trebuie să le suporte pasagerii, împedecă comunicațiunea. După ce călătorul a trecut granița austriacă, mai are să percurgă încă trei diferite teritorii, cel s'erbesc, bulgăresc și turcesc. Pretutindeni sunt în curs alți bani și la acesta se mai adaug și dificultățile cu vama, spre a nu face tocmai plăcută folosirea trenului orientali. Acum se percurge distanța dela Viena la Constantinopol în timp de 47 ore. Se d'ice, că în curând va comunica așa numitul tren expres orientali directu dela Paris la Constantinopol. Atunci distanța dela Viena la Constantinopol se va percurge numai în 40 de ore.

In ministeriul român de culte se lucrează, după cum este informat „Românul“, la un proiect, care tinde la îmbunătățirea sorții clerului mirean.

Foile americane spun, că *Adelina Patti* în urma diferitelor atentate plănute asupra diamantelor sale a devenit așa de nervoasă, încât se hotărî de a purta de aci înainte prin orașele americane numai diamante false. Impresariul ei aujind de acesta telegrafă *Adelinei Patti*, că contractul ce l'a încheiat cu ea numai atunci va avé valoare, decât ea și va lua cu sine și diamantele veritabile fiind-că scia și ea bine, că cei mai mulți, și cu deosebire damele, merg la teatru și concertu mai cu sémă pentru a-i vedé giuvaerele. D'ocamdată trebuie deci să se lase de planul de a și cumpăra pietri false și va avé să trezure încă pentru diamantele sale veritabile.

Istoricul *George Weber*, autorul istoriei universale și al istoriei literaturii, cărți ce au devenit foarte populare, a murit în alți 81-lea anu alți vieții sale. Elu a fost un discipul al lui Schloesser și se înclina studiului istoriei mai mult din punctul de vedere al culturii. Istoria sa universală în două volume, care a apărut în anul 1847, a avut mai bine de 20 de ediții. De asemenea avé succes și istoria sa de literatură. *Weber* a elaborat multe opere istorice, care se bazează pe cercetările sale proprii; între acestea este aceea asupra reformelor din timpul antic. Cartea sa de căpetenie însă este „Istoria universală pentru toți“, care a început să apară acum. Acestă operă este un modelu de silință și de străduință.

Reprezentățiunile d-rei *Teodorini* în orașul Craiova sunt fixate pentru zilele de 2, 6 și 9 Septembrie.

O telegramă, ce i se trimite lui *Ellenzék* dela băile din Balaton, anunță mórtea lui *Lonkay Antal*, redactorul diarului clericali catolic „*Magyar Allam*“, despre care a fost vorba și în colonele foii noastre, d'ér nu în modu măgulatoru, deorece *Lonkay* a unelțit prin organulu său necurmat în contra Românilor și în contra dezvoltării lor naționale bisericesci.

### Procesul de presă alți foiei „Rumänische Revue.“

Sub acestu titlu cetim în „*Pester Lloyd*“ dela 29 l c.:

„Procesul de presă alți foiei „*Rumänische Revue*“, care se va pertracta în 30 l. c. înaintea curții cu jurați, privește doi articuli, cari au fost publicați în numita revistă în Iulie și August anul trecut sub titlul „Situațiunea Românilor în Ungaria“ și „Biserica gr. or. în Ungaria și Transilvania.“

„In primul articolu incriminat se d'ice între altele: In toate ramurile vieții de stat în Ungaria numai interesul unguresc e d'ător de tonu, pe când interesele populațiunei celeilalte, care formeză maiortatea țării nu numai că nu se consideră, ci sunt privity chiar ca nise nisunțe separatiste. Șovinismul domnitoru a timpit așa de multu sémțulu pentru dreptate și echitate, încât Ungurii nu se mai mulțumesc aștia de a esploata pe deplin pozițiunile lor câștigate mai mult prin întâmplare decât prin merit, și se uită chiar cu ochi rși, decât celelalte naționalități stăruiesc a se desvolta în starea lor de față asuprită.

„Ungurii nu vedu în celelalte naționalități pe soții, ci pe contrarii lor, a căror putere pare a fi condiționată de propria lor slăbiciune..... Cum se se însufleșecă unu popor pentru astfel de instituiți, a căror ascuțit e îndreptat asupra propriei sale individualități, cum se jertfescă elu vieți și avere pentru unu organismu, pe care îl privește ca stricacios pentru sine însuși?... Dacă Români sunt aștia încă buni patrioți, acesta este de a se mulțami numai caracterului lor conservativ și convingerii lor că sistemul de față nu se poate ține, căci Ungurii le-au luat de multu ori ce motivu fundat de a fi patrioți. Dacă însă Români vor înceta de-a fi buni patrioți, atunci acesta nu va fi greșela lor proprie, ci greșela sistemului domnitoru și a conducătorilor acestui sistem.

In alți doilea articolu incriminat se accentuează reua stare a bisericii gr. or. în Ungaria față cu celelalte biserici și mai ales față cu biserica catolică.

Redactorul foiei „*Rumänische Revue*“ Dr. *Corneliu Diaconovich* a numit în cursul cercetării judecătorești ca autoru alți articoloru incriminați pe învățatoru gr. or. din Reșița *Stefanu Albu* pe același, care nu de mult fusese alesu ca membru în comitetul reuniunii pentru lățirea limbei maghiare, din cauza pretinselor sale sentimente bune unguresci.

*Albu* recunosc înaintea judelei instructoru, că elu este autorul articoloru și curtea cu jurați din Arad va avé prin urmare să-și dea verdictulu asupra acușatiunei îndreptate contra lui pentru delictulu de aștare.

Juriulu, precum scim și-a dat verdictulu er în urma căruia *Stefanu Albu* a fostu condamnat la unu anu închisore și 500 fl. amendă.

### Dreptate ungurescă.

(Unu procesu intentat pentru vătămarea colorilor negru galbeni).

Cu ocașiunea demonstrațiunilor inscenate de studenții maghiari dela niversitatea din Budapesta contra ministrului de honved, br. *Fejervari*, juristulu *Papp Zoltan* declamase o poesiă intitulată „*Negru-galbeni*“: Pentru acesta procuratura reg. i-a intentat procesu sub cuvântu, că a agitat contra legătorei esistente între statele monarhie. Pasagele incriminate ale poesiei sunt următoarele:

„Inainte de ce am fi descărcat pușca asupra dușmanului să calcăm în tină stindardulu acela“ (înfelege stindardulu negru-galbeni).... „Acestă flendură miserabilă are două color înaintea Maghiarului: negrul e fărădelegea, galbenulu, ura“.... Vină vifor din toate părțile pentru că se nimicesc odată pe Austria.“

Inaintea tribunalului *Papp Zoltan* apărându-se d'ice, că elu n'a cunoscutu poesia, pe care a scrisu Iuliu Ruduyan.



și că acea poezie cu 8 luni mai înainte, adevărat timp când se făceau încă demonstrațiile în contra lui Janaky, s'a publicată în foia săptămânală „A nép zászlója” și procuratura regescă n'a intentat procesul pentru aceasta.

În urma acestei apărări tribunalul a sistat procesul, însă tabla regescă, în urma apelațiunii procurorului, l'a judecat pe Papp Zoltan vinovat pe baza §-ului 173 al codicelui penal.

Afacerea acesta a ajuns în fine înaintea curiei regescă, care a aprobat prima sentință adusă din partea tribunalului, prin care procesul fu sistat.

**Internatul Reuniunii femeilor române din Brașov.**

În „Gazeta” din 26 Iulie v. sub rubrica „Scirile zilei” s'a adus o notiță despre frumoasele lucruri executate în internatul Reuniunii femeilor române din Brașov și espuse în sala cea mare a gimnasiului cu prilejul esamenului școlii de fetițe, împreună cu obiectele lucrate în această școală.

Deoarece internatul, despre care e vorba, deși are a se lupta încă cu greutățile începutului și deși a fost înființat sub nise condițiuni de totuși modeste, totuși face progrese din ce în ce mai îmbucurătoare, cred, că nu ar fi de prisos, decât s'ar da unele informații asupra lui, ca astfel on. public să știe sub ce împrejurări funcționează, și convingându-se despre soliditatea lui, să-i dea totă atențiunea, care o merită.

Internatul în cestiune, a fost înființat înainte de acesta cu doi ani de zile de Reuniunea femeilor române cu scop, ca pe de o parte copilelor, care vin din afară la deosebitele institute de învățământ din Brașov, să li se ofere un cuartir mai corespunzător și mai puțin costisitor, de cum l'ar putea avea la particular, era de altă parte, ca fetițelor aflătoare în acest internat să li se dea instrucțiunea, de lipsă în toate ramurile vieții practice: în grijirea și aranjarea odăilor de locuit, în gătitul bucatelor și conservarea celor de lipsă pentru bucatăria, în spălat, torsi, țesut, croit, impletit și în deosebite alte lucruri de mână femeescă, — cu un cuvânt, în toate cunoștințele necesare pentru conducerea unei case. Si pentru ca chiar și părinții cu mai puțină dare de mână să-și poată trimite copilele dănilor la noul internat, comitetul Reuniunii stabili ca taxă pentru primirea unei eleve, împreună cu cuartirul și cu totă întreținerea, numai suma de 10 B. pe lună, avându a se întreține gratuit și două-trei copile orfane sau din familii scăpătate.

Conducerea nou înființatului internat o încredință comitetul Reuniunii domnei Maria Bălu, o femeie îndestrată cu cunoștințele de lipsă și totodată capabilă a administra un institut, ca acela, despre care e vorba.

Sub bine chibzuită conducere a domnei Belu internatul în cestiune prosperă în anul primă al existenței sale destul de bine, necausându Reuniunii alte spese, decât modesta remunerațiune a domnei dirigente. În anul acesta internatul avu 11 eleve din deosebite părți ale țerei, dintre care unele cercetară și prelegerile dela școala română de fetițe (una cercetă școala de stat)\*) era altele se mulțămira cu instrucțiunea din internat. Întreținere gratuită avură 2 sau 3 eleve.

În anul al doilea pozițiunea internatului se ușură foarte mult prin aceea că domna Elena T. Filitis din România, fiica meritului și mult regretatului comerciant R. Radovic, îndemnată de frumoasele exemple de marinită ale vred-

nicului său părinte, puse la dispozițiunea Reuniunii pe sâma instituțiunii celei nouă casele sale părintescă, în care internatul se instală cât se poate de bine. Numărul elevelor din anul al doilea a fost 8, dintre care două au fost întreținute gratuit.

În anul acesta unele dintre eleve la dorința părinților a avură pe lângă o mică tasă instrucțiune particulară în internat din limba germană și din cea română. Ca instructor a funcționat d-l profesor gimnasiului Ionu Popea, un bărbat bine cunoscut pe terenul instrucțiunii.

Ordinea, ce domnesce în internat, îngrijirea elevelor și succesele în instrucțiune a trebuit să mulțumescă pe ori și cine a vizitat noul și folositorul institut al Reuniunii femeilor române. Cu deosebire au trebuit să facă o impresiune din cele mai favorabile bine executate obiecte (țesături, impletituri și cusături) espuse la esamenele de încheiere, despre care s'a făcut în parte amintire și în „Gazeta” din 26 Iulie.

De bună seamă internatul în cestiune este vrednic de atențiunea publicului român și ar merita să fie folosit cu mult mai mult, de cum a fost până acum. B.

**Corespondența „Gazetei Transilvaniei.”**

Lăscud, 28 Aug. 1888.

*Petrecerea din M. Ludoș.* În ziua de S. Maria a. c. s'a ținut în Ludoșul de Mureș o petrecere în favorul s. bisericii gr. cat. de acolo. Așa cred, că o petrecere mai frumoasă și mai nobilă ca acesta cu greu se va mai aranja în ținutul Mureșului. Decorațiunea sălei de joc și gustul cu care au fost aranjate toate este vrednic de totă lauda.

Sera pe la 6 ore sala de joc era deja plină. Totu ce a avură Mureșul și Câmpia mai frumoasă și mai plăcută era de față. Dansul s'a început cu plăcutul joc românesc „Ardelena”. Deși sala de joc a fost foarte spațioasă, față cu numărul oșpeților însă era de altădată mică. Ceea ce a putut să încante mai mult publicul românesc au fost jocurile străbune „Călușierul” și „Bătuta” cari, executându-se cu multă dibăci și tact de 12 tineri îmbrăcați românește, au stors admirațiunea și aplausul tuturor.

Între pauze, zelesul președinte prin o vorbire binesimțită, mulțumi publicului pentru sprijinul material, ce l'a dat sf. bisericii de acolo.

Petrecerea a decurs în ordinea cea mai bună până la răsăritul soarelui, când oșpeții, prea îndestulți și încantați de-o petrecere așa frumoasă, s'au reîntors pe la ale lor, ducându cu sine suvenirul cel mai plăcut precum și dorința de a se mai vedea și pe viitor întruniți în o petrecere așa frumoasă, cum a fost acesta.

Costumul românesc și de astădată a fost bine reprezentat, semn că preastimabilele noastre domne și d-șore sciu să aprezieze adevărata frumșea a străvechiului port românesc.

Laudă și onore zelesului comitet arangiator și în speciă bravului președinte al petrecerei, D-nului protopop Nicolau Solomon care a luat inițiativa și conducerea acestei petreceri frumoase.

Precum rezultatul moral al petrecerei a fost pe deplin mulțamitor, așa cred, că și cel material va fi fost îndestulitor. Acesta îl vom vedea mai târziu din raportul comitetului arangiator. **Un participant.**

**Din Câmpia, August 1888.**

Stimate D-le Redactor! Ați amintit la timpul său, că comitetul administrativ al comitatului Mureș-Turda a adus hotărârea, ca să se slobodă așa numitul lacul Râului sub cuvânt, că acesta ar fi necesar a se face din punct de vedere sanitar.

Modul cum se execută hotărârea comitetului administrativ al comitatului M.-Turda de a se deserta lacul Râului, ne face să credem, că nu atât consideratiuni sanitare au îndemnat comitetul să aducă această hotărâre, cât mai virtos interesul material al proprietarilor maghiari, în a căror stăpânire se află numitul lac. Acești proprietari maghiari au vrut să facă din lacul ritur, pentru că ritul mai mult folost poate să aducă decât un lac. Cum au vrut, așa au făcut. Comitetul comitatensu o fi înțeles voința ciocilor maghiari și de aceea s'a lgrăbit a aduce o asemenea hotărâre, contra căreia n'au avut nimic de spus, decât nu s'ar fi făcut în contul bieților locuitori din mai multe comune, cari mai toți sunt țărani români.

Decă prin lege se potă îndatora ori ce cetățen se-și curețe d. es. curtea, să-și reguleze agrii etc. la cast decât acesta o pretinde bunăstarea sanitară a locuitorilor, pentru ce ore se nu se potă îndatora la acesta și proprietarii unor lacuri, decât lacurile lor au urmări de sastrușe pentru starea sanitară a locuitorilor și decât acei proprietari nu numai că sunt în stare a face pe ușor acesta, ci mai potă conta chiar și la un câștig material?

Tote acestea nu le-a avură în vedere comitetul administrativ al comitatului Mureș-Turda, ci a îndatorat comunele Riciu, Sânmărtin, Bandă, Săbediu, Culpui, Lechinciora și Șamșud să facă un șanț de 4 stânjin, care să serve ca matoă pentru scurgerea apei. S'au aruncat pe bieții omeni zile de lucru și acum, când lucrul este mai scump, ei sunt duși să reguleze scurgerea apei din lacurile domnilor pentru a le face lor ritur. Solgăbirul Doza din Tergul-Mureșului și-a trimis pandural în Sânmărtin, i-a silit pe omeni să-și lase ale lor și să mērgă să sape în tină la șanțuri.

Se vorbesce că și ministerul ar fi aprobat această hotărâre a comitetului comitatensu, care este atât de apăsătoare pentru popor. E dureros ce-i drept, că stăpânii dela putere sunt atât de vitregi față cu poporul; pe noi însă asemeni fapte nu ne mai surprind căci suntem dedați cu „dreptatea” dîngurască, ce va rămâne proverbială din nem în neam. \*

**NECROLOGU.**

Subscriși cu inima frântă de durere aduc la cunoștința numeroșilor consăngen, amici și cunoscuți, cumă mult iubitul lor fiu, frate și nepot **A. Sabiu Nicola** student de a VII cl. gimn., după un morbu împreunat cu grele și îndelungate suferințe, adl la 3 ore dim., în frageda-i etate de 18 ani, a eșit dintre vii, dându-și nobilul suflet în mâinile Creatorului. Rămășițele pămăntescă ale decedatului se vor aședa spre repaus etern, în 31 Aug st. n. la 3 ore p. m. în cimiterul bisericii gr. cat. din suburbiul Lăpoveni.

Alba-Iulia, 30 August 1888.

Mateiu Nicola, avocat, tată. Enea Nicola doctorand în medic. frate Cornelia Nicola, Maria Nicola, surori. Elisa de Nemeș născ. Pipos, c. r. perceptoresă viduă, ca bună.

**DIVERSE.**

**Statua lui Shakespeare în Paris.** Capitala Franciei are deja o mulțime de statui de a bărbaților mari din întreaga lume, între cari mai însemnată este cea a lui Dante. Nu preste mult Parisul va avea și statua marelui poet engles Shakespeare, pe care o va dăru Sir Knighton Wiliam. Scirea acesta îmbucurătoare a fost primită cu unanimitate în trecuta ședință a consiliului orașenesc. Statua este opera artistului Furnier și va fi aședată în dreptul boulevardului Haussmann lângă Avenue de Messine. Desvălirea ei se va întâmpla în 14 Octomvre cu mare pompă.

**Unu congresu internațional de spiritiști.** În Septemvre a. c. se vor întruni într'unu congresu internațional toți spiritiștii în Barcelona în Spania. Deja până acuma s'au insinuat o cetă întrégă de „specialiști”. Din Francia se așteptă Flaumarion, din America profesorul Crookes ér din Italia se va presenta Succ. Ca loc al primului congresu de aceea s'a ales Spania, fiindcă aici este lăptit cu deosebire spiritismul. În Spania apar 3—4 diare spiritiste a căror susținători sunt mai ales cercurile militare. S'a lăptit scirea că pe timpul ultimului răboiu, Carlisť, unu general de-altum foarte cunoscut, învoca spiritile beliduoilor Napoleon și Caesar și cerea sfaturi dela ele. — Congresul acesta are să fiă foarte interesant și potă că unicul în șirul Congreselor europene.

**Unu furtu genial.** Măestrul de capela a unei orchestre țigănescă din Viena s'a dus la unu neguțator de note muzicale să cumpere unu marș nou. Neguțatorul l'a servit îndată, spuindu-i prețulu. „Scii ce — țigănu — eu am să viu cu tovarășii mei să le cântă marșul și decât le va plăcea, bucurosul o să lă cumpăr.” „Bine” — răspunse neguțatorul. — Peste unu oesul el se întorse cu vre-o 6 nespălăți, pe care îi aședă la rēnd și apucându arcul să execută după note cântecul cel nou. De abia isprăvise, când toți țigăni începură să strige: — „Nu cumpărăm noi astfel de bazaconii.” — „Cum? Că e frumosul marșul, că e cel mai nou,” — țigănu negustorul. — „Nu ne trebue.” Și toți țigăni eșiră. Cântarea era foarte exactă.

După vre-o câte-va zile, negustorul de pian se duse din întâmplare într'o sēră la o masă în o grădină, unde rămase îmărmurit găsindu pe aceiași țigani, care fuseseră în prăvălia lui, cântându tocmai marșul, ale căru note nu voiseră să le cumpere și care este acum la modă în Viena. Densul a chemat la o bere pe conducătorul și cu puțin șiretlic a aflat că lăutarii învățaseră cântecul dintr'o singură audire, astfel că nu mai avură trebuință de note. Totodată i s'a spus, că ori de câte ori iese unu cântec nou, țigăni întrebunțeză stratagema acesta de a se preface, că vor să cumpere note, pe care le învăță chiar în prăvălia după o execuție a măestrului lor, prefăcându-se apoi, că nu le place cântecul, spre a scăpa de cheltuielă.

**Cursul pieței Brașov**

din 31 August st. n. 1888

Bancnote romănescă	Cump.	9.40	Vēnd.	9.42
Argint romănesc	"	9.30	"	9.35
Napoleon-d'or	"	9.75	"	9.77
Lire turcesc	"	11.07	"	11.10
Imperial	"	10.07	"	10.10
Galbin	"	5.72	"	5.76
Scris. fonc. „Albina” 6%	"	101.—	"	—
" " " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusesci	"	122.—	"	122.50
Discontul	"	6 1/2—8%	"	pe an.

**Cursul la bursa de Viena**

din 29 August st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101.95
Renta de hărtă 5%	91.45
Imprumutul căilor ferate ungare	148.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	98.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	113.50
Bonuri rurale ungare	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	104.90
Bonuri rurale Banat-Timiu	104.80
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.60
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc	99.75
Imprumutul cu premiul unguresc	129.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	125.85
Renta de hărtă austriacă	81.70
Renta de argint austriacă	82.50
Renta de aur austriacă	111.40
Losuri din 1860	139.70
Acțiunile băncii austro-ungare	874.—
Acțiunile băncii de credit ungar	306.50
Acțiunile băncii de credit austr.	312.90
Galben împărătesc	5.85
Napoleon-d'or	9.75 1/2
Mărci 100 imp. germane	60.10
Londra 10 Livres sterlinge	123.26

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

\*) Este de observat, că afară de școala de fetițe de stat se mai află în Brașov o școală civilă săsescă foarte bine organizată. Români până acum au numai o școală primară de copile cu 5 clase.

Sz. 5358—1887.  
tkv.

184

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A fogarasi kir. jbiroság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Furnika fogarasi takarékpénztár vegrehajtatonak Paraschiva Cacarez szül. Cacarez vegrehajtást szenvedő elleni 100 frt. tökékövetelés és jár. iránti vegrehajtási ügyében a brassoi kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíró) területén lévő Szeratán községben fekvő a szeratai 2 sz. tjkben A + alattfoglalt

3/1 (	160 fl	2209	7 f. —
4/1 (	40 fl	2475	9 " —
808	4 fl 50	2687	7 " —
1304	13 fl	2957/2	6 " 50 cr.
1370	9 fl 50	3552/2	7 " 50 cr.
1398/1	31 fl	3441/1	6 " —
3498	1 f.	4283	4 f. —
3499	1 "	5386 (	
3500	1 "	5387 (	7 " 50 kr.
3725	6 "	6315/1	28 " —
3876	13 "	6601	8 " —
3881	9 "	3242/14	81 " 50 cr.

az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888 évi Szeptember hó 3-ik napján délel. 9 órakor szerata község hazánál megtartandó nyilván-

nos árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanak becsárának 10%-át vagyis készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában, kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kelt Fogaras 1888 évi január hó 20 napján.

**A fogarasi kir. jbiroság mint telekkönyvi hatóság.**

**Căştigă laterală de 10 fl. pe zi**

fără capitală și fără riscu prin vândarea de losuri plătibile în rate în sensul articolului de lege XXXI din 1883.

Oferte primese

**Societatea de schimbă din Budapesta Adler & Comp., Budapest.**

**CIRCULŪ ENDERS**

la porța dela Strada Vămei.

Astăzi pentru prima oră.

Salto mortalis peste mai mulți cai.

Nou program în arta mai înaltă de călărită, dresare de cai, gimnastică și la fine originala pantomimă

**Călătoria lui Pluto în iad,**

sau urmărirea unei nunte țărănești de cătră uriașu roșu

Trupa constă din 30 persoane (dame și bărbați). Orchestra proprie și 20 cai dresați

Prețulu locurilor: I. locu 60 cr., II. locu 40 cr., III. locu 30 cr., Galeria 15 cr.

Inceputul producțiunei după 8 ore. In tôte zilele producțiune.

Duminica 2 producțiuni la 4 ore și sera la 8 ore.

**Picăturile de stomachu MARIAZELLER,**

care lucră escelentă în contra tuturor bôleloru de stomachu.



Schutzmarke.

Neintrecute pentru lipsa de apetiță, slăbiciunea stomachului, respirațiunea cu mirosu greu, umflare (vânturi), răgăelă acră, colică, catară de stomachu, acrelă, formarea de petără și năsipă, producerea escesivă de flegmă, galbinare, greață și vomare, durere de capu (decă provine dela stomachu), cărcei la stomachu, constipațiune seu încuare, încărcarea stomachului cu mănăcări și beuturi, limbrici, suferințe de splină, ficat și de haemorhoide. — Prețulu unei sticle dinpreună cu prescriereade întrebuintare 40 cr., sticla indoită de mare 70 cr.

Espediția centrală prin farmacistulu  
**Carl Brady, Kremsier (Moravia.)**

Picăturile de stomachu Mariazeller nu suntă unu remediu secretu. Părțile conținătore suntă arătate în prescrierea de întrebuintare, ce se află la fie-care sticlă.

**Veritabile se află mai în tôte farmaciile.**

Avertismentu! Picăturile de stomachu Mariazeller se falsifică și se imităză de multe ori. — Ca semnu, că suntă veritabile, servece învilitorea roșiă provădută cu marca de protecțiune de mai susu, și afară de acēsta pe fiecare prescriere de întrebuintare, ce se află la fiecare sticlă, trebe se fie arățatū, că acēsta s'a tipăritū în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se află: Brașovū, farmacia *Franz Kellemen*, farmacia la „Biserica Albă”; farm. *I. Goos*; farm. *Iul. Hornung*; farmacia *F. Iekelius' W-we*; farm. *K. L. Schuster*. farmacia *Heinrich G. Oberi*; farmacia *Ed. Kugler* la „Higiesă”.

Băile Tuznadū: farmacia *Alex. Dobay*. Cohalmū: farm. *Ed. Melas*, farmacia *E. Wolf*, Feldiōră: (Marienburg), farm. *Wil. Schneider*. Făgărașū: farm. *v. Bildner*, farm. *Hermann. Sz. Szt. György*; farm. *Val. Beteg*, farm. *Barabás Fer.* 13,52—24

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașovū.****I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașovū la Pesta:**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

**2. Dela Brașovū la Bucuresci:**

Trenul acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēdi.

**II. Sosirea trenurilor:****1. Dela Pesta la Brașovū:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēdi.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

**2. Dela Bucuresci la Brașovū:**

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēdi.

Trenul acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute sera.

**A. Plecarea postelor:**

a) Dela Brașovū la *Răznovū-Zernesci-Branū*: 12 ore 30 m. după amēdi

b) " " " *Zimnū*: 4 ore după amēdi.

c) " " " în *Săcuime* [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noptea.

d) " " " la *Făgărașū*: 4 ore dimineța.

e) " " " la *Săcele*: 4 ore dimineța.

**TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,****BRĂȘOVŪ,****PIAȚA MARE Nr. 22,**

înființată cu începerea anului acestuia, provădută cu cele mai nouē mijlōce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primesece și efectuează totū felulū de lucrări tipografice, precum:

**Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimate artistice în aurū, argintū și colorī, tabele, etichete de totū felulū și esecutat elegantū.**

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facture, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete de visită, bilete de logodnă și de nuntă, după dorință și în colore.

Disponēndū de mașini perfecțiionate și de isvōre eftine pentru procurarea hărtiei, stabilimentulū nostru tipograficū este în pozițiune a eseuta orī-ce comandă în modulū celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primescū în biuroulū tipografiei, Brașovū, piața mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugămū a le adresa la

**Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.**